Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 71 (1945)

Heft: 42

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

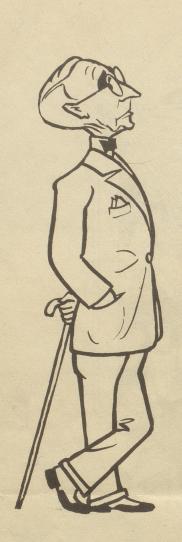
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch







4.4.4.

Die Großen Drei

Westblock

U. d. S.S.R.

USA.

Arbeitsantritt mit Hindernissen

Erscheint da in der Hotelhalle ein nettes, junges Fräulein mit keck umgehängter Lunchtasche und erklärt dem diensttuenden Herrn im schwarzen Rock: «Io vengo per lavorare.»

Der Herr, der mit der dritten Landessprache auf nicht allzu vertrautem Fuße zu stehen scheint, versteht etwas von «orario». Eilfertig springt er ins Büro

und überreicht der Dame das Amtliche Kursbuch der Schweiz. Doch diese schüttelt den Kopf und erklärt abermals: «lo vengo per lavorare.»

«Ach so, die Dame möchte nach der langen Reise die Hände waschen», denn ,lavare' heißt doch waschen. Also komplimentiert der Herr Direktor das nette, junge Fräulein in jenen engen Raum hinein, an deren Türe «Toilette» angeschrieben steht.

Doch unverzüglich kehrt der neue Gast aus dem kleinen Gemach zurück, schüttelt wiederum den Kopf und erklärt zum dr'tenmal: «lo vengo per lavorare.»

Nun nimmt sich ein stiller Zuschauer der peinlichen Situation an: Das nette, junge Fräulein mit der keck umgehängten Lunchtasche ist das neue — Küchenmädchen!, das im Drang der Hochsaison mit Sehnsucht erwartet wird. Und schon eine halbe Stunde später steht es am Spültrog und hantiert emsig
mit Tellern und Tassen! G.F. mit Tellern und Tassen!



Exquisite Küche

auch an fleischlosen Tagen

Walliser keller Jeden Mittwoch CAVE VALAISANNE RACLETTES

Zürich 1 Weg: Hauptbhf. üb. Globusbrücke-Zentral-Zähringerstr. 21 Willy Schumacher-Prumatt, Tel. 32 89 83







Der Schnupfen

neigt bekanntlich zur Geselligkeit. — Kaum hat er Dich beehrt, so stellen sich auch seine «Busenfreunde» — Husten — Heiser-keit oder Katarrh prompt ein! Beuge dem vor und trinke



Wenn Rheuma, Gicht, Ischias, Hexenschuß, Halskehre, Gelenk- und Gliederschmerzen, dann das wirksame Mittel

Leidende, macht einen Versuch mit diesem von Aerzten erprobten und empfohlenen Mittel. UROZERO stillt durch kräftiges Ausscheiden der Harnsäure nicht nur den Schmerz, sondern befördert die Heilung des Leidens.

In Apotheken: Cachets Fr. 2.40 und Fr. 6.30, Tabletten Fr. 3.50

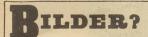
Liniment UROZERO Fr. 2.40 und Fr. 4.20

Chemosan AG., Mainaustrafte 24, Zürich.

Elektrische Trockenrasierapparate Kobler, Rabaldo, HARAB, Unic, Schick

Diverse Apparate auf diskrete Teilzahlung. Prompter Postversand nach der ganzen Schweiz. Eigene Reparaturwerkstätte

E. Alder, Uraniastr. 40, Zürich 1, Tel. 275588



Originale unerschwinglich? Dann Meisterdrucke aus dem

WOLFSBERG Zürlch 2, Bederstr. 109



der einzige Max, auf den ich mich verlassen kann.

Minimax A.G. Zürich. gegr. 1902 Schweizer Fabrikat

Z Û R I C H (BELLEVUE)

DAS ALKOHOLFREIE CAFE — MIT ALKOHOL FRÜHSTÜCK - MITTAGESSEN - ABENDESSEN APERO-BAR









Das ist Qualität Telefon 55104 Märwil

Weinstube zur

Reblaube

Rorschach

Neugasse

Gute Küche und prima Weine!



Rasierklin gen-Nachschleifen 4 Rp. per Stück

plus Porto, Nachnahme oder Brief-marken. Wir garantieren höchst zartes, sauberes Rasieren. Senden Sie Klingen noch heute an: Erste Rasierklingen-Nachschleiferei Mars, Wangen b. Olfen.

BODEGA

Fraumünsterpl.15 Zch.1 Grosses Glas Vermouth 60 Cts.

(Neuauflage)

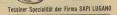
Das richtige Wort zur rechten Zeit

herausgegeben von Emil Oesch Fr. 9.50

Dieses Buch dient nicht nur der Recht-schreibung, sondern es verhilft zum richtigen Wort.

Emil Oesch Verlag, Thalwil-Zürich







ASPASIA A.-G. WINTERTHUR



Gemütlich pressieren heisst Koller -Rasieren!



